



Sous-comité de l'Examen de la
participation du Parlement aux activités des
associations et des groupes
interparlementaires reconnus
(SCIM)

Subcommittee on Review of Parliament's
involvement with associations and
recognized Interparliamentary groups
(SJIC)

Procès-verbal

Réunion No. 6

Le mardi 1^{er} novembre 2016

Le Sous-comité de l'examen de la participation du Parlement aux activités des associations et des groupes interparlementaires reconnus du Conseil interparlementaire mixte se réunit aujourd'hui, à huis clos, à 17 h 35, dans la pièce 256-S de l'édifice du Centre, sous la présidence de Scott Simms, député.

Représentant le Sénat :

L'honorable Scott Tannas, sénateur, pour l'honorable Donald Plett, sénateur

Représentant la Chambre des communes :

Irene Mathysen, députée, Scott Simms, député et Bruce Stanton, député

Aussi présents :

L'hon. Mobina Jaffer, sénatrice, présidente, Caucus parlementaire multipartite sur le VIH, la tuberculose et le paludisme; Chandra Arya, député, président, Association parlementaire Canada-Inde; Fayçal El-Khoury, député, président, Groupe d'amitié Canada-Liban; Peter Fonseca, député, coprésident, Groupe d'amitié parlementaire Canada-Portugal; Tom Kmiec, député, président, Les parlementaires amis des Kurdes; Linda Lapointe, députée, présidente, Groupe interparlementaire Canada-Allemagne; Alexandra Mendès, députée, coprésidente, Groupe d'amitié parlementaire Canada-Portugal et présidente, Groupe d'amitié parlementaire Canada-Moldavie; Judy Sgro, députée, présidente, Groupe d'amitié Canada Taïwan, Groupe d'amitié parlementaire de l'Ahmadiyya Muslim Jama'at et Association parlementaire Canada Turquie; Francesco Sorbara, député, président, Groupe interparlementaire Canada-Italie; Arif

Virani, député, président, Les parlementaires amis du Tibet; Borys Wrzesnewskyk, député, président, Groupe d'amitié Canada-Ukraine; Salma Zahid, députée, coprésidente, Groupe d'amitié Canada-Pakistan.

De la Bibliothèque du Parlement :

Christine Ivory, chef, Section des affaires internationales Marcus Pistor, directeur principal, Division de l'économie, des ressources et des affaires internationales

1. Adoption des procès-verbaux des deux dernières réunions

Par consentement unanime, il est convenu que le procès-verbal de la réunion du 15 juin 2016 est adopté.

Par consentement unanime, il est convenu que le procès-verbal de la réunion du 25 octobre 2016 est adopté.

2. Table ronde de groupes interparlementaires reconnus et de groupes d'amitié

Les témoins font des déclarations et répondent à des questions.

À 18 h 32, le Sous-comité suspend.

À 18 h 34, le Sous-comité reprend.

3. Présentation du coprésident du Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, l'hon. Wayne Easter, député

Le témoin fait une déclaration et répond à des questions.

À 19 h 10, la séance est levée jusqu'à la prochaine convocation de la présidence.

Danielle Labonté
Greffière

DL/mg OTTAWA, 2016-11-17